

VÝROČNÁ SPRÁVA 2023



S L O V G R A M

NEZÁVISLÁ SPOLOČNOSŤ VÝKONNÝCH UMELCOV A VÝROBCOV
ZVUKOVÝCH A ZVUKOVO-OBRAZOVÝCH ZÁZNAMOV

OBSAH

2 SLOVO NA ÚVOD

4 KTO SME

5 ORGANIZAČNÁ ŠTRUKTÚRA

6 ČLENOVIA VÝBORU A KONTROLNEJ KOMISIE

7 MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA

8 OPRÁVNENIE

10 SPRÁVA O ČINNOSTI A HOSPODÁRENÍ

15 HOSPODÁRENIE V ROKU 2023

16 SPRÁVA AUDÍTORA

SLOVO NA ÚVOD

Vážení priatelia, členovia SLOVGRAMu,

ako každý rok, aj tento Vám predkladáme informácie o činnosti a výsledkoch spoločnosti SLOVGRAM za rok 2023. Ak by ste mali záujem o ďalšie podrobnosti z činnosti SLOVGRAMu, nájdete ich na stránke www.slovgram.sk.

Začnem dobrými správami. I v tomto roku bude do Vyúčtovania zaradených viac ako 8 miliónov eur. Túto hranicu sme prvý raz prekonalí v minulom roku a podarilo sa nám ju naďalej udržať. Situácia však vôbec nebola jednoduchá. Výber z hotelov je zablokovaný už piaty rok, výber z káblovej retransmisie neprebíha tri roky a nie je možné, aby sme tieto skutočnosti na výbere nepocítovali. K zachovaniu hranice výberu 8 miliónov prispela aj smutná okolnosť a to odňatie licencie spoločnosti OZIS. Po tejto udalosti ostal SLOVGRAM jedinou organizáciou kolektívnej správy práv zastupujúcou výkonných umelcov. V predchádzajúcom roku tak získal aj podiel vo výbere náhrad odmien a káblovej retransmisie, ktorý predtým inkasovala spoločnosť OZIS. Na základe tejto skutočnosti SLOVGRAM tento rok vyúčtováva odmeny z neidentifikovateľných príjmov aj pre výkonných umelcov, ktorí sú dnes nezastupovanými a v minulosti boli zastupovaní OZIS.

V činnosti SLOVGRAMu sme sa zamerali najmä na mapovanie situácie v oblasti verejného prenosu priamo v teréne. Vykondovali sme osobné kontroly za účelom zvýšenia výberu a spoznania aktuálnej situácie na trhu. Ten s príchodom tzv. „voľnej“ hudby a dnes už aj umelej inteligencie môže výrazne zmeniť svoju tvár a v negatívnom smere ovplyvniť príjmy nositeľov práv. V roku 2023 sme hlavnú pozornosť sústredili na vyriešenie situácie v oblasti káblovej retransmisie.

Viedli sme niekoľkomesačné rokovania za účelom dosiahnutia dohody aspoň vo vzťahu k už uplynutému obdobiu. Po dlhých rokovaniach sme dospeli k dohode, ktorá sa vzťahuje nielen na obdobie minulé, ale aj do budúcnosti – do roku 2026. Túto dohodu sa však, žiaľ, nepodarilo zrealizovať do konca roku 2023, a preto ho označujeme ako rok bez výberu v tejto oblasti. Dotiahli sme ju však v tomto roku a tak verím, že o rok budem môcť v tomto príhovore predložiť veľmi pozitívne správy a čísla. Jedinou trpkou príchuťou dohody je, že sa ju

nepodarilo realizovať v rámci spoločného výberu s ostatnými organizáciami kolektívnej správy. Veríme však, že situácia v tejto oblasti sa postupom času natoľko ustáli, že spoločný výber bude obnovený.

Rok 2023 považujeme za náročný, ale ako sa hovorí, koniec dobrý, všetko dobré. Okolnosti nám pomohli zachovať rekordný výber. S predpokladom výberu odmiern za káblovú retransmisiu za niekoľko rokov sa aj do budúcnosti pozeráme s veľkým optimizmom.

Na záver by som chcel vyjadriť nádej, že takto o rok Vám budem vo svojom príhovore opäť predkladať informáciu o rekordnom výbere, ktorý následne pocítite na svojich vyplatených honorároch. Vždy nám do cesty prídu prekážky, vždy sa objavujú nečakané situácie, myslím však, že sme už v minulosti preukázali, že im vieme čeliť. Prajem všetkým, aby sme zvládli všetko, čo sa nám postaví do cesty.

Mgr. Roman Pálka

Predseda Výboru SLOVGRAMu

KTO SME

SLOVGRAM je nezávislá spoločnosť výkonných umelcov a výrobcov zvukových a zvukovo-obrazových záznamov.

Je neziskovou spoločnosťou s vlastnou právnou subjektivitou, občianskym združením fyzických a právnických osôb podľa zákona č. 83/1990 Z. z. v znení neskorších predpisov. SLOVGRAM bol založený v r. 1991 na ochranu práv výkonných umelcov a výrobcov zvukových a audiovizuálnych záznamov, ktorých práva zastupuje v rozsahu uvedenom v zmluvách o zastupovaní. Členovia SLOVGRAMu – nositelia práv k vlastným predmetom ochrany, spravujú činnosť združenia prostredníctvom zvolených orgánov, výkonného aparátu a Valným zhromaždením prijímaných dokumentov a uznesení.

Vykonáva kolektívnu správu práv v zmysle Autorského zákona č. 185/2015 Z. z. v aktuálnom znení.

Vyberá a spravuje odmeny pre výkonných umelcov a výrobcov zvukových a zvukovo-obrazových záznamov, ktoré im prináležia podľa Autorského zákona a rozdeľuje ich raz ročne v zmysle Vyúčtovacieho poriadku SLOVGRAMu.

Vyberá náhrady odmien a primerané odmeny a udeľuje súhlasy - licencie na použitie predmetov ochrany. SLOVGRAM v roku 2023 nezamietol žiadnu žiadosť o poskytnutie licencie.

Rozsah pôsobnosti SLOVGRAMu je vymedzený Autorským zákonom, zmluvami uzatvorenými s výkonnými umelcami a výrobcami zvukových a audiovizuálnych záznamov a taktiež zmluvami s používateľmi predmetov ochrany. Zastupuje slovenských a zahraničných výkonných umelcov a výrobcov, partnerské organizácie v zahraničí, ktoré mu delegovali svoje práva, ako aj nezastupovaných výkonných umelcov a výrobcov v zmysle Autorského zákona.

Na výkon činnosti bolo SLOVGRAMu dňa 22. 7. 2016 udelené Ministerstvom kultúry Slovenskej republiky Oprávnenie na výkon kolektívnej správy práv podľa autorského zákona z roku 2015.

Organizácia kolektívnej správy Slovgam nevlastní ani nekontroluje žiadne subjekty.

ORGANIZAČNÁ ŠTRUKTÚRA



ČLENOVIA VÝBORU

Roman Pálka, predseda (výkonný umelec, za vážnu hudbu)

Anna Miklovičová, prvý podpredseda (za odborové zväzy)

Peter Riava, druhý podpredseda (za nadnárodných výrobcov)

Peter Bič (výkonný umelec, za populárnu hudbu)

Branislav Bystriansky (výkonný umelec, za hercov)

Július Kinček (za výrobcov)

Róbert Sedlák (za výrobcov)

ČLENOVIA KONTROLNEJ KOMISIE

Karol Petöcz, predseda (za odborové zväzy)

Vladimír Kobielsky (za výkonných umelcov)

Bystrík Červený (za výrobcov)

MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA

Slovgram je členom:

AEPO-ARTIS

(Association of European Performers' Organisations) – Asociácia európskych organizácií výkonných umelcov so sídlom v Bruseli.

SCAPR

(Societies' Council for Administration of Performers' Rights) – Rada organizácií kolektívnej správy práv výkonných umelcov. SLOVGRAM je členom pracovných skupín, právnej a pre správu práv a bilaterálne vzťahy.

Slovgram pri medzinárodnej výmene dát využíva:

IPD

(International Performers' Database) – Medzinárodná databáza výkonných umelcov.

VRDB2

Medzinárodná platforma a systém výmeny dát ohľadom použitia záznamov výkonných umelcov.

Slovgram spolupracuje s **IFPI (International Federation of the Phonographic Industry)** Medzinárodnou federáciou fonografického priemyslu.

Zahraniční zmluvní partneri Slovgramu:

AARC, SAG-AFTRA a AFM (USA)

ACTRA-PRS (Kanada)

AGATA (Litva)

AIE (Španielsko)

ARTISTI 7607 (Taliansko)

CREDIDAM (Rumunsko)

EEL (Estónsko)

EJI (Maďarsko)

GDA (Portugalsko)

GEIDANKYO (Japonsko)

GRAMEX (Dánsko)

GRAMEX (Fínsko)

GRAMO (Nórsko)

HUZIP (Chorvátsko)

INTERGRAM (Česká republika)

IPF (Slovinsko)

LSG (Rakúsko)

NUOVOIMAIE, ITSRIGHT (Taliansko)

PI (Srbsko)

PlayRight S. C. R. L. (Belgicko)

PPL (Veľká Británia)

RAAP (Írsko)

SAMI (Švédsko)

SAWP (Poľsko)

SENA (Holandsko)

SFH (Island)

SPEDIDAM (Francúzsko)

STOART (Poľsko)

SWISSPERFORM (Švajčiarsko)



Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky
sekcia médií, audiovizízie a autorského práva
Námestie SNP 33, 813 31 Bratislava 1

č. k.: MK-1586/2016-232/10422
V Bratislave 18. augusta 2016

OPRÁVNENIE

na výkon kolektívnej správy práv

podľa zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení zákona č. 125/2016 Z. z. na území Slovenskej republiky

názov organizácie kolektívnej správy: **SLOVGRAM, nezávislá spoločnosť výkonných umelcov a výrobcov zvukových a zvukovo-obrazových záznamov, Bratislava**
sídlo: Jakubovo námestie 14, 813 48 Bratislava - Staré Mesto
IČO: 17 310 598

v znení podľa rozhodnutia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky, sekcie médií, audiovizízie a autorského práva č. MK-1586/2016-232/8533 zo dňa 7. júla 2016, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 22.7.2016 na výkon kolektívnej správy práv k umeleckému výkonu, zvukovému záznamu, audiovizuálnemu záznamu a k vysielaniu v odboroch kolektívnej správy práv:

- a) výber náhrady odmeny za vyhotovenie rozmnoženiny zaznamenaného umeleckého výkonu, zvukového záznamu, audiovizuálneho záznamu alebo záznamu vysielania pre súkromnú potrebu,
- b) výber primeranej odmeny za použitie umeleckého výkonu, zvukového záznamu a audiovizuálneho záznamu, ktorý je originálom audiovizuálneho diela káblou retransmisíou,
- c) výber dodatočnej odmeny za použitie zaznamenaného umeleckého výkonu,
- d) použitie zaznamenaného umeleckého výkonu, zvukového záznamu alebo audiovizuálneho záznamu vyhotovením jeho rozmnoženiny,
- e) použitie zaznamenaného umeleckého výkonu, zvukového záznamu alebo audiovizuálneho záznamu verejným rozširovaním jeho originálu alebo jeho rozmnoženiny nájmom,
- f) použitie zaznamenaného umeleckého výkonu, zvukového záznamu alebo audiovizuálneho záznamu verejným rozširovaním jeho originálu alebo jeho rozmnoženiny vypožičaním,
- g) použitie audiovizuálneho záznamu jeho uvedením na verejnosti verejným vykonaním vo forme technického predvedenia,
- h) použitie zaznamenaného umeleckého výkonu, zvukového záznamu alebo audiovizuálneho záznamu jeho uvedením na verejnosti sprístupňovaním verejnosti,
- i) použitie zvukového záznamu alebo audiovizuálneho záznamu jeho uvedením na verejnosti vysielaním,
- j) výber primeranej odmeny za použitie originálu záznamu umeleckého výkonu alebo jeho rozmnoženiny verejným rozširovaním nájmom,

- k) výber primeranej odmeny za použitie zaznamenaného umeleckého výkonu alebo zvukového záznamu jeho uvedením na verejnosti verejným vykonaním vo forme technického predvedenia,
- l) výber primeranej odmeny za použitie zaznamenaného umeleckého výkonu verejným prenosom okrem sprístupňovania verejnosti,
- m) výber primeranej odmeny za použitie nezaznamenaného umeleckého výkonu vysielaním,
- n) výber primeranej odmeny za použitie zvukového záznamu alebo audiovizuálneho záznamu verejným prenosom okrem vysielania a sprístupňovania verejnosti.

Oprávnenie je udelené na dobu neurčitú.

JUDr. Anton Š k r e k o, PhD.
generálny riaditeľ



Oprávnenie sa vyhotovuje v troch rovnopisoch:

- 1x organizácia kolektívnej správy SLOVGRAM, nezávislá spoločnosť výkonných umelcov a výrobcov zvukových a zvukovo-obrazových záznamov, Bratislava
- 2x Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky, sekcia médií, audiovizie a autorského práva

SPRÁVA O ČINNOSTI A HOSPODÁRENÍ

V minulom roku sme mali možnosť Vás informovať, že sme po prvý krát pokorili hranicu 8 miliónov v objeme financií, ktoré boli do vyúčtovania zaradené a v roku 2023 sa nám podarilo tento trend udržať.

Celková rozúčtovaná suma bola vo výške 8 101 996 €, čo je oproti sume 8 016 900 € z roku 2022 nárast o približne 85 tisíc eur. Inkasované príjmy zaznamenali mierny pokles, keď skĺzli z 5,2 milióna na 5,007, čo bolo spôsobené primárne výpadkom príjmu za kategóriu káblovej retransmisie. Výber z odboru verejných produkcií prelomil jeden milión eur a príjmy z odboru nenahratých nosičov bol na úrovni 1,8 milióna.

Pomer podielov výrobcov a umelcov na celkovej rozdeľovanej sume ostal približne rovnaký ako bol minulý rok. Umelci voči výrobcovi boli v pomere 66,54% : 33,46%.

Príjmy zaradené do vyúčtovania sa podľa svojho charakteru delia na tzv. príjmy identifikované a príjmy neidentifikovateľné.

Neidentifikovateľné príjmy tvoria príjmy definované vo Vyúčtovacom poriadku SLOVGRAMu, a to najmä príjmy z verejných hudobných produkcií za použitie záznamov a ich rozmnožení prostredníctvom technického zariadenia, príjmy z káblovej retransmisie, príjmy za dovoz a predaj nenahratých nosičov a prístrojov na vyhotovenie rozmnožení pre osobnú potrebu podľa § 24 Autorského zákona, príjmy z bankových úrokov, nevyplaciteľné odmeny a nevyčerpané rezervné fondy po uplynutí zákonnej premlčacej lehoty. Celková výška neidentifikovateľných príjmov bola za rok 2023 v objeme 6 089 396 € (porovnanie s rokom 2022: 5 882 931 €) a všetky boli zaradené do vyúčtovania v zmysle Vyúčtovacieho poriadku pre každú kategóriu nositeľov práv osobitne.

Pomer medzi príjmami identifikovanými a neidentifikovateľnými sa každoročne mení, nakoľko vždy odráža zmeny Vyúčtovacieho poriadku, zvyšovanie alebo znižovanie príjmov jednotlivých odborov, a podobne.

Príjmy z výkonu kolektívnej správy práv podľa § 171 ods. 2 boli prerozdelené a vyplatené načas, bez omeškania. Periodicita vyplácania v zmysle Vyúčtovacieho poriadku je jedenkrát ročne.

Hospodársky výsledok dosiahnutý výkonom kolektívnej správy práv vo výške -12.763 € bol prerozdelený v zmysle Stanov.

Odmeny došlé od zahraničných partnerských organizácií pre slovenských výkonných umelcov a výrobcov predstavovali sumu 21.603 €, čo tvorilo iba 0,43% zo všetkých inkasovaných príjmov počas roka 2023. (pre porovnanie s minulosťou: za rok 2022 to bolo 248 161 € a za rok 2021 35 452 €). Štruktúra jednotlivých odborov zastúpených v objeme inkasovaných financií je znázornená graficky.

Od slovenských partnerských organizácií bolo spomedzi inkasovaných príjmov za rok 2023 prijatých 1 870 950 €, čo predstavuje 37% príjmov. Oproti minulému je to pokles o 3 percentuálne body.

Režijné náklady na výkon kolektívnej správy práv spoločnosti predstavovali 1 215 299 €, čo sa prenieslo do výšky 15% režijnej zrážky, pričom odmeny spojené s výkonom funkcie členov orgánov riadenia a kontroly boli vo výške 2% podľa stanov SLOVGRAMu.

Náklady na jednotlivé odbory sa navzájom prelínajú, preto ich nemožno priradiť striktne k jednotlivým odborom. Na ich vyčíslenie na odbory sme použili metódu jednoduchého pomeru. Na celkovej výške nákladov sa podieľali jednotlivé odbory nasledovne: Identifikované príjmy z vysielania – 39,76% (483 221 €), verejné produkcie 20,54% (249 600 €), nenahraté nosiče 27,75% (333 699 €), káblova retransmisia 12,16% (146 245 €), príjmy zo zahraničia 0,43% (5 243 €), prijaté úroky 1,9% (23 149 €). Náklady na inú činnosť než je výkon kolektívnej správy práv počas roku 2023 nevznikli. Taktiež nevznikli náklady na podporu sociálnych, kultúrnych a vzdelávacích potrieb. Na krytie nákladov počas roku boli použité financie v rámci prevádzkového cash flow.

Členská základňa SLOVGRAMu

Členská základňa SLOVGRAMu počas roku 2023 opäť narástla a k 31. decembru 2023 SLOVGRAM zastupoval 6428 výkonných umelcov, 295

dedičov po zosnulých členoch, 580 telies a 1064 výrobcov, vrátane nadnárodných.

Výbor SLOVGRAMu a Kontrolná komisia

Vzájomné vzťahy v riadiacom aj kontrolnom orgáne Slovgramu pokračovali aj počas uplynulého obdobia v duchu spolupráce za účelom dosiahnutia zlepšovania činnosti SLOVGRAMu a efektívneho výkonu kolektívnej správy.

Vysielatelia a káblová retransmisia

Vzťahy s vysielateľmi a vzájomná spolupráca fungujú na základe uzatvorených zmlúv. V roku 2023 pokračovali vzájomné vzťahy s komerčnými televíziami na základe zmlúv uzatvorených v predchádzajúcich obdobiach a zmluvy s rozhlasovým vysielateľmi boli opätovne uzatvorené na obdobie kalendárneho roku.

Vzťahy s prevádzkovateľmi káblovej retransmisie ostali po ukončení spoločného výberu prerušené, v decembri 2023 však boli pohľadávky uplatnené v súdnych konaniach.

Partnerské organizácie kolektívnej správy práv

V roku 2023 pokračoval spoločný výber v oblasti verejných produkcií aj v oblasti náhrad odmien. Do budúcnosti stojíme pred výzvou obnoviť spoločný výber v oblasti káblovej retransmisie.

Medzinárodné vzťahy

SLOVGRAM je dlhoročným členom medzinárodných asociácií zoskupujúcich organizácie kolektívnej správy práv výkonných umelcov a výrobcov. Je členom Asociácie európskych organizácií výkonných umelcov - AEPO-ARTIS a Rady organizácií kolektívnej správy práv výkonných umelcov - SCAPR. Tiež je členom Medzinárodnej asociácie databáz výkonných umelcov - IPDA a spolupracuje s Medzinárodnou federáciou fonografického priemyslu IFPI.

Záverom

SLOVGRAM naďalej pokračuje v riadnom a efektívnom zastupovaní svojich členov a nositeľov práv k predmetom ochrany v odboroch, v ktorých mu bolo

udelené oprávnenie k výkonu kolektívnej správy. Rozvíja spoluprácu s ostatnými organizáciami kolektívnej správy práv na Slovensku, ako aj s organizáciami v zahraničí, za účelom zlepšenia výkonu kolektívnej správy. Pokračuje v spolupráci so štátnymi orgánmi za účelom zabezpečenia ochrany práv podľa autorského zákona. Pretrvávajúcou snahou je aj v budúcnosti udržiavať vzťahy s používateľmi na báze spolupráce a partnerstva za účelom predchádzania sporom.

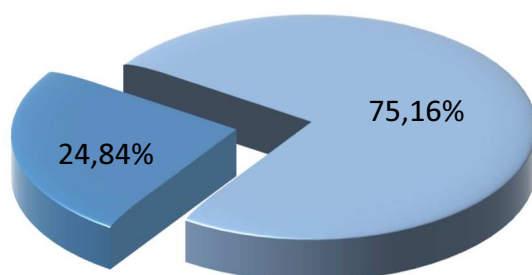
HOSPODÁRENIE V ROKU 2023

Výkaz ziskov a strát		k 31.12.2023	
		Náklady	Výnosy
50	Spotreba materiálu a energií	30 946,87 €	
51	Náklady na služby	151 216,86 €	
521	Mzdové náklady	593 526,43 €	
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	201 241,05 €	
527	Zákonné sociálne náklady	22 239,26 €	
528	Ostatné sociálne náklady	10 766,72 €	
53	Finančné náklady	30 604,19 €	
55	Odpisy, opravné položky, tvorba fondov	174 758,07 €	
64	ostatné výnosy		1 202 536,46 €
Náklady a výnosy celkom		1 215 299,45 €	1 202 536,46 €
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie		-	12 762,99 €

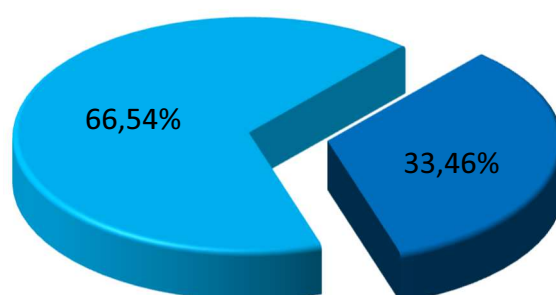
Súvaha		v eurocentoch k 31.12.2023	
		Aktíva	Pasíva
31	Pohľadávky z obchodného styku	1 432 756,38 €	
37	Iné pohľadávky	- 1 361 254,32 €	
21	Pokladnica	51,17 €	
22	Bankové účty	5 439 560,04 €	
06	Finančný majetok	10 686 659,06 €	
34	daňové záväzky		7 208,83 €
36	krátkodobé záväzky		47 690,90 €
41	Peňažné fondy tvorené podľa osobit. predpisu		4 348 312,32 €
42	Nevysporiadaný výsledok minulých rokov	-	1 081 813,48 €
	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	-	12 762,99 €
47	Záväzky zo sociálneho fondu		4 364,82 €
32	Záväzky z obchodného styku		7 870 309,28 €
37	Ostatné záväzky		5 014 462,65 €
Aktíva a Pasíva celkom		16 197 772,33 €	16 197 772,33 €

INKASO 2023

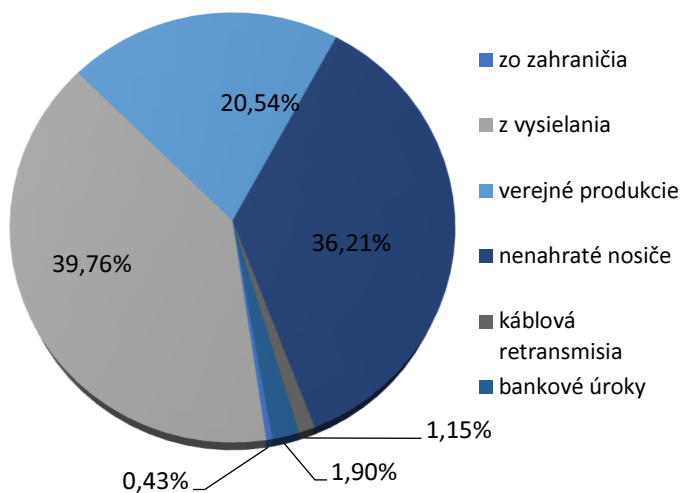
- identifikované příjmy
- neidentifikovatelné příjmy



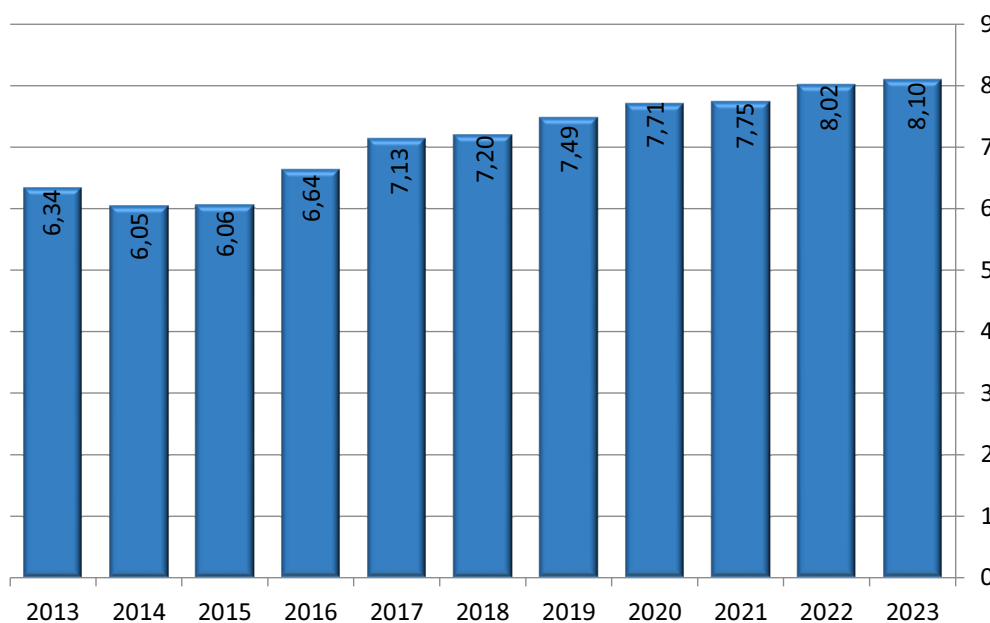
- umelci
- výrobci



ŠTRUKTÚRA INKASA



DISTRIBÚCIA 2013 - 2023



Správa nezávislého audítora

Overovaný subjekt: **SLOVGRAM o. z.**
Jakubovo nám. 14
813 48 Bratislava
IČO: 17310598
DIČ: 2020848973

Overované obdobie: od 01.01. 2023 do 31.12. 2023

Overenie vykonal: **BILDAN s. r. o.**
Súkennícka 10
821 09 Bratislava

BILDAN s. r. o., Licencia č. 215, pridelená Slovenskou komorou audítorov
Štatutárny audítor: Ing. Margita Guttová, Licencia č. 612, pridelená Slovenskou komorou audítorov

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

pre valné zhromaždenie a vedenie občianskeho združenia SLOVGRAM o. z.

Názor

Uskutočnila som audit účtovnej závierky občianskeho združenia SLOVGRAM o. z. (ďalej len „SLOVGRAM alebo Spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2023 (Súvaha Úč NUJ 1-01), výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01) za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky (Úč NUJ 3-01), ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

SLOVGRAM je nezávislá spoločnosť výkonných umelcov a výrobcov zvukových a zvukovo-obrazových záznamov, občianskym združením fyzických a právnických osôb podľa zákona č.83/1990 Z. z. v znení neskorších predpisov.

SLOVGRAM vykonáva kolektívnu správu práv v zmysle Autorského zákona č.185/2015 Z. z. v aktuálnom znení. Na výkon činnosti bolo SLOVGRAMu dňa 22.7. 2016 udelené Ministerstvom kultúry Slovenskej republiky Oprávnenie na výkon kolektívnej správy práv podľa autorského zákona.

Podľa môjho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie občianskeho združenia SLOVGRAM o. z. k 31. decembru 2023 a výsledku jeho hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Základ pre názor

Audit som vykonala podľa medzinárodných auditorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Moja zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od Spoločnosti som nezávislá podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre môj audit účtovnej závierky a splnila som aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Som presvedčená, že auditorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu a osôb poverených spravovaním za účtovnú závierku

Riaditeľka Spoločnosti je zodpovedná za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Spoločnosti nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mala Spoločnosť v úmysle zlikvidovať alebo ukončiť svoju činnosť, alebo by nemala inú realistickú možnosť než tak urobiť.

Osoby poverené spravovaním sú zodpovedné za dohľad nad procesom finančného výkazníctva Spoločnosti.

Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Mojou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujem odborný úsudok a zachovávam profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujem a posudzujem riziká významnej nesprávnej účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujem a uskutočňujem audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavam audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnej účtovnej závierky je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujem sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby som mohla navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Spoločnosti.
- Hodnotím vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robím záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť Spoločnosti nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejem k záveru, že významná neistota existuje, som povinná upozorniť v mojej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať môj názor. Moje závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania mojej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že Spoločnosť prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotím celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.
- S osobami poverenými spravovaním komunikujem okrem iného o plánovanom rozsahu a harmonograme auditu a o významných zisteniach auditu, vrátane všetkých významných nedostatkov internej kontroly, ktoré počas auditu zistím.

Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve a zákona č.185 / 2015 Z. z. Autorský zákon, v platnom znení. Môj vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je mojou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo mojimi poznatkami, ktoré som získala počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdila som, či výročná správa Spoločnosti obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve a Autorský zákon.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa môjho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe Spoločnosti zostavenej za rok 2023 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe mojich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré som získala počas auditu účtovnej závierky som povinná uviesť, či som zistila významné nesprávnosti vo výročnej správe Spoločnosti za rok 2023, ktorú som obdržala pred dátumom vydania tejto správy. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by som mala uviesť.

V Bratislave, dňa 24. mája 2024

BILDAN, s. r. o., Súkennícka 10, 821 09 Bratislava, č. Licencie SKAU 215

Ing. Margita Guttová, štatutárny audítor, č. Licencie SKAU 612



Úč NUJ

Tlačivo určené len na interné účely.
Pre podanie na FS SR použite
'Export' vo formáte XML / FDF.

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

NUJ účtujúcej v sústave
podvojného účtovníctva

zostavená k 31.12.2023

Daňové identifikačné číslo 2020848973 IČO 17310598 SK NACE . .	Účtovná závierka ☒ riadna mimoriadna priebežná (vyznačí sa x)	Mesiac Rok od 01 2023 Za obdobie do 12 2023 Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 01 2022 do 12 2022
Priložené súčasti účtovnej závierky ☒ Súvaha (Úč NUJ 1-01) (v eurocentoch) ☒ Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01) (v eurocentoch) ☒ Poznámky (Úč NUJ 3-01) (v celých eurách alebo eurocentoch)		
Obchodné meno alebo názov účtovnej jednotky SLOVGRAM, o. z.		
Sídlo účtovnej jednotky Ulica Jakubovo nám. Číslo 14 PSČ Obec 81348 Bratislava Telefónne číslo 52963190 E-mailová adresa gavaldova@slovgram.sk		
Zostavená dňa 13.03.2023	Schválená dňa . .	Podpisový záznam štatutárneho orgánu člena štatutárneho účtovnej jednotky:

STRANA AKTÍV		Číslo riad.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a		b	1	2	3	4
A.	Neobežný majetok r.002+r.009+r.021	001	12514208,84	1827549,78	10686659,06	10294557,26
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r.003 až 008)	002				
A.I.1.	Nehmotné výsledky z vývojovej obdobnej činnosti (012) - /072,091A/	003				
2.	Softvér (013) - /073,091A/	004				
3.	Oceniteľné práva (014) - /074,091A/	005				
4.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018 + 019) - /078+079+091A/	006				
5.	Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041) - 093	007				
6.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - 095A	008				
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r.010 až 020)	009	25170,00	25170,00		1755,00
A.II.1.	Pozemky (031)	010				
2.	Umelecké diela a zbierky (032)	011				
3.	Stavby (021) - /081, 092A/	012				
4.	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí (022) - /082,092A/	013	25170,00	25170,00		1755,00
5.	Dopravné prostriedky (023) - /083,092A/	014				
6.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085,092A/	015				
7.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - /086,092A/	016				
8.	Drobný dlhodobý hmotný majetok (028) - /088,092A/	017				
9.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029) - /089,092A/	018				
10.	Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042) - 094	019				
11.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - 095A	020				
A.III.	Dlhodobý finančný majetok (r.022 až r.028)	021	12489038,84	1802379,78	10686659,06	10292802,26
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe (061) - 096A	022				
2.	Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom (062) - 096A	023				
3.	Dlhové cenné papiere držané do splatnosti 065 - 096A	024				
4.	Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066+067) - 096A	025				
5.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (069) - 096A	026	12489038,84	1802379,78	10686659,06	10292802,26
6.	Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043) - 096A	027				
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053) - 095A	028				
B.	Obežný majetok spolu r.030 + r.037 + r.042 + r.051	029	5511113,27		5511113,27	5275283,32
B.I.	Zásoby (r.031 až 036)	030				
B.I.1.	Materiál (112,119) - /191/	031				
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121,122) - /192,193/	032				
3.	Výrobky (123) - 194	033				
4.	Zvieratá (124) - 195	034				
5.	Tovar (132,139) - /196/	035				

STRANA AKTÍV		Číslo riad.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a		b	1	2	3	4
6.	Poskytnuté prevádzkové preddavky na zásoby (314A) - 391A	036				
B.II.	Dlhodobé pohľadávky (r.038 až 041)	037				
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A až 314A) - 391A	038				
2.	Ostatné pohľadávky (315A) - 391A	039				
3.	Pohľadávky voči účastníkom združení (358A) - 391A	040				
4.	Iné pohľadávky (335A,373A,375A,378A) - 391A	041				
B.III.	Krátkodobé pohľadávky (r. 043 až 050)	042	71502,06		71502,06	68025,18
B.III.1	Pohľadávky z obchodného styku (311A,312A,313A,314A) - 391A	043	1432756,38		1432756,38	855412,87
2.	Ostatné pohľadávky (315A) - 391A	044				
3.	Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	045				
4.	Daňové pohľadávky(341 až 345)	046				
5.	Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346 + 348	047				
6.	Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391AÚ)	048				
7.	Spojovací účet pri združení (396 - 391AÚ)	049				
8.	Iné pohľadávky (335A,373A,375A,378A) - 391A	050	-1361254,32		-1361254,32	-787387,69
B.IV.	Finančné účty súčet (r.052 až r.056)	051	5439611,21		5439611,21	5207258,14
B.IV.1	Pokladnica (211 + 213)	052	51,17		51,17	93,02
2.	Bankové účty (221A + 261)	053	5439560,04		5439560,04	5207165,12
3.	Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok 221A	054				
4.	Krátkodobý finančný majetok (251,253,255A,256,257) - /291A/	055				
5.	Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259 - 291A)	056				
C.	Časové rozlíšenie (r.058 až 059)	057				
C.1.	Náklady budúcich období (381)	058				
2.	Príjmy budúcich období (385)	059				
MAJETOK SPOLU r.001 + r.029 + r.057		060	18025322,11	1827549,78	16197772,33	15569840,58
STRANA PASÍV		Číslo riad.	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
a		b	5		6	
A.	VLASTNÉ IMANIE r.062 + r.067 + r.071 + r.072	061	3253735,85		2557026,18	
A.I.	Imanie a fondy (r.063 až 066)	062	4348312,32		3488218,85	
A.I.1.	Základné imanie (411)	063				
2.	Fondy tvorené podľa osobitných predpisov (412)	064	4348312,32		3488218,85	
3.	Fond reprodukcie (413)	065				
4.	Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastí (415)	066				
A.II.	Fondy tvorené zo zisku (r.068 až 070)	067				
A.II.1.	Rezervný fond (421)	068				

	STRANA PASÍV	Číslo riad.	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
	a	b	5	6
2.	Fondy tvorené zo zisku (423)	069		
3.	Ostatné fondy (427)	070		
A.III.	Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+/- 428)	071	-1081813,48	-1041496,45
A.IV.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie r. 060 - (r. 062 + r. 067 + r. 071 + r. 073 + r. 100)	072	-12762,99	110303,78
B.	ZÁVÄZKY r. 074 + r. 078 + r. 086 + r. 096	073	12944036,48	13012814,40
B.I.1.	Rezervy (r. 075 až r. 077)	074		
2.	Rezervy zákonné(451A)	075		
3.	Ostatné rezervy (459A)	076		
4.	Krátkodobé rezervy (323,451A,459A)	077		
B.II.	Dlhodobé záväzky (r. 079 až r. 085)	078	4364,82	5550,00
B.II.1.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	079	4364,82	5550,00
2.	Vydané dlhopisy (473 - 255A)	080		
3.	Záväzky z nájmu (474A)	081		
4.	Dlhodobé prijaté preddávky (475)	082		
5.	Dlhodobé nevymenované dodávky (476A)	083		
6.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478)	084		
7.	Ostatné dlhodobé záväzky (373A,479A)	085		
B.III.	Krátkodobé záväzky (r. 087 až 095)	086	12939671,66	13007264,40
B.III.1.	Záväzky z obchodného styku (321 až 326) okrem 323	087	7870309,28	7667982,78
2.	Záväzky voči zamestnancom (331,333)	088		
3.	Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	089		
4.	Daňové záväzky (341 až 345)	090	7208,83	64520,92
5.	Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+348)	091		
6.	Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	092		
7.	Záväzky voči účastníkom združení (368)	093	47690,90	47778,12
8.	Spojovací účet pri združení (396)	094		
9.	Ostatné záväzky (379, 373A, 474A, 476A, 479A)	095	5014462,65	5226982,58
B.IV.	Bankové úvery a iné výpomoci a pôžičky r. 097 + r. 099	096		
B.IV.1.	Dlhodobé bankové úvery (461A)	097		
2.	Bežné bankové úvery (231 + 232 + 461A)	098		
3.	Prijaté krátkodobé finančné výpomoci (241+ 249)	099		
C.	Časové rozlíšenie spolu (r. 102 až r. 103)	100		
C.I.1.	Výdavky budúcich období (383A)	101		
2.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	102		
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	103		
4.	Spolu vlastné imanie, záväzky a účty časového rozlíšenia r. 061 + r. 073 + r. 100	104	16197772,33	15569840,58

Číslo účtu	Text	Číslo riad.	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
501	Spotreba materiálu	01	20762,91		20762,91	24666,84
502	Spotreba energie	02	10183,96		10183,96	7466,12
504	Predaný tovar	03				
511	Opravy a udržiavanie	04				
512	Cestovné	05	12364,61		12364,61	7585,92
513	Náklady na reprezentáciu	06	5831,66		5831,66	2834,44
518	Ostatné služby	07	133020,59		133020,59	140049,94
521	Mzdové náklady	08	593526,43		593526,43	567362,84
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	09	201241,05		201241,05	187250,19
525	Ostatné sociálne poistenie	10				
527	Zákonné sociálne náklady	11	22239,26		22239,26	16871,02
528	Ostatné sociálne náklady	12	10766,72		10766,72	9425,67
531	Daň z motorových vozidiel	13				
532	Daň z nehnuteľností	14				
538	Ostatné dane a poplatky	15	30604,19		30604,19	46948,24
541	Zmluvné pokuty a penále	16				
542	Ostatné pokuty a penále	17				
543	Odpísanie pohľadávky	18				
544	Úroky	19				
545	Kurzové straty	20				
546	Dary	21				
547	Osobitné náklady	22				
548	Manká a škody	23				
549	Iné ostatné náklady	24				
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	25	1755,00		1755,00	6292,00
552	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	26				
553	Predané cenné papiere	27				
554	Predaný materiál	28				
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	29				
556	Tvorba fondov	30	173003,07		173003,07	35161,00
557	Náklady na precenenie cenných papierov	31				
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	32				
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	33				

Číslo účtu	Text	Číslo riad.	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	34				
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	35				
565	Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	36				
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	37				
	Účtovná trieda 5 spolu r. 01 až r.37	38	1215299,45		1215299,45	1051914,22
601	Tržby za vlastné výrobky	39				
602	Tržby z predaja služieb	40				
604	Tržby za predaný tovar	41				
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	42				
612	Zmena stavu zásob polotovarov	43				
613	Zmena stavu zásob výrobkov	44				
614	Zmena stavu zásob zvierat	45				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	46				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	47				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	48				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	49				
641	Zmluvné pokuty a penále	50				
642	Ostatné pokuty a penále	51				
643	Platby za odpísané pohľadávky	52				
644	Úroky	53				
645	Kurzové zisky	54				
646	Prijaté dary	55				
647	Osobitné výnosy	56				
648	Zákonné poplatky	57				
649	Iné ostatné výnosy	58	1202536,46		1202536,46	1162218,00
651	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	59				
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	60				
653	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	61				
654	Tržby z predaja materiálu	62				
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	63				
656	Výnosy z použitia fondu	64				
657	Výnosy z precenenia cenných papierov	65				
658	Výnosy z nájmu majetku	66				

Číslo účtu	Text	Číslo riad.	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	67				
662	Prijaté príspevky od právnických osôb	68				
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	69				
664	Prijaté členské príspevky	70				
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	71				
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok	72				
691	Dotácie	73				
	Účtovná trieda 6 spolu r. 39 až r.73	74	1202536,46		1202536,46	1162218,00
	Výsledok hospodárenia pred zdanením r.74 - r.38	75	-12762,99		-12762,99	110303,78
591	Daň z príjmov	76				
595	Dodatočné odvody dane z príjmov	77				
	Výsledok hospodárenia po zdanení (r. 75 - (r. 76 + r. 77)) (+/-)	78	-12762,99		-12762,99	110303,78

Poznámky (Úč. NUJ 3 – 01)
Opatrenie MF SR z 30.októbra 2013 č./17616/2013-74.

IČO	1	7	3	1	0	5	9	8	/SID					
-----	---	---	---	---	---	---	---	---	------	--	--	--	--	--

Čl. I.

Všeobecné údaje

- (1) Meno a priezvisko fyzickej osoby alebo názov právnickej osoby, ktorá je zakladateľom alebo zriaďovateľom účtovnej jednotky, dátum založenia alebo zriadenia účtovnej jednotky.
SLOVGRAM, o. z. Jakubovo nám. 14, Bratislava, zriadené 02/04/1991
- (2) Informácie o členoch štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky; uvádzajú sa mená a priezviská členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky.
Natália Škvareninová, riaditeľ
Roman Pálka, predseda Výboru
Karol Petőcz, predseda Kontrolnej komisie
Július Kinček, člen V
Anna Miklovičová, člen V
Peter Riava, člen V
Róbert Sedlák, člen V
Peter Bič, člen V
Branislav Bystriansky, člen V
Bystrik Červený, člen KK
Vladimír Kobielsky, člen KK
- (3) Opis činnosti, na účel ktorej bola účtovná jednotka zriadená a opis druhu podnikateľskej činnosti, ak ju účtovná jednotka vykonáva.
Výkon kolektívnej správy práv
- (4) Priemerný prepočítaný počet zamestnancov, a z toho počet vedúcich zamestnancov účtovnej jednotky za účtovné obdobie, za ktoré sa zostavuje účtovná závierka (ďalej len „bežné účtovné obdobie“) a za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie. Počet dobrovoľníkov vyslaných účtovnou jednotkou a počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas bežného účtovného obdobia a bezprostredne

1

predchádzajúceho účtovného obdobia.

2023: 12/1 2022: 12/1

- (5) Informácia o organizáciách v zriaďovateľskej pôsobnosti účtovnej jednotky.
- (6) Údaje podľa čl. I, III a IV sa uvádzajú v textovej podobe a tabuľkovej podobe.

Čl. II

Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

- (1) Informácia, či je účtovná závierka zostavená za splnenia predpokladu, že účtovná jednotka bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti. **ANO**
- (2) Zmeny účtovných zásad a zmeny účtovných metód s uvedením dôvodu týchto zmien a vyčíslením ich vplyvu na finančnú hodnotu majetku, záväzkov, základného imania a výsledku hospodárenia účtovnej jednotky. **NIE**
- (3) Spôsob oceňovania jednotlivých položiek majetku a záväzkov v členení na
- a) dlhodobý nehmotný majetok obstaraný kúpou, **OC**
- b) dlhodobý nehmotný majetok obstaraný vlastnou činnosťou, **NIE**
- c) dlhodobý nehmotný majetok obstaraný iným spôsobom, **NIE**
- d) dlhodobý hmotný majetok obstaraný kúpou, **OC**
- e) dlhodobý hmotný majetok obstaraný vlastnou činnosťou, **NIE**
- f) dlhodobý hmotný majetok obstaraný iným spôsobom, **NIE**
- g) dlhodobý finančný majetok, **OC**
- h) zásoby obstarané kúpou, **NIE**
- i) zásoby vytvorené vlastnou činnosťou, **NIE**
- j) zásoby obstarané iným spôsobom, **NIE**
- k) pohľadávky, **MENOVITÁ HODNOTA**
- l) krátkodobý finančný majetok, **OC**
- m) časové rozlíšenie na strane aktiv, **MENOVITÁ HODNOTA**
- n) záväzky vrátane rezerv, dlhopisov, pôžičiek a úverov, **MENOVITÁ HODNOTA**

2

o) časové rozlíšenie na strane pasív, **MENOVITÁ HODNOTA**

p) deriváty **NIE**

r) majetok a záväzky zabezpečené derivátmi. **NIE**

(4) Spôsob zostavenia odpisového plánu pre jednotlivé druhy dlhodobého hmotného majetku a dlhodobého nehmotného majetku, pričom sa uvádza doba odpisovania, použité sadzby odpisov a odpisové metódy pri určení odpisov.

(5) Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku. Uvádza sa, či účtovná jednotka uplatňuje opravné položky a rezervy.

Čl. III

Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje v súvahe

(1) Údaje o dlhodobom nehmotnom majetku a dlhodobom hmotnom majetku za bežné účtovné obdobie, a to

a) prehľad o dlhodobom majetku podľa položiek tohto majetku v členení podľa položiek súvahy; uvádza sa stav dlhodobého majetku v prvotnom ocenení na začiatku bežného účtovného obdobia, prírastky, úbytky a presuny tohto majetku a zostatok na konci bežného účtovného obdobia,

b) prehľad oprávok a opravných položiek k dlhodobému majetku podľa jednotlivých položiek tohto majetku v členení podľa položiek súvahy; uvádza sa stav oprávok a opravných položiek k dlhodobému majetku na začiatku bežného účtovného obdobia, ich prírastky a úbytky počas bežného účtovného obdobia a zostatok na konci bežného účtovného obdobia,

c) prehľad o zostatkových cenách dlhodobého majetku na začiatku bežného účtovného obdobia a na konci bežného účtovného obdobia.

ÚDAJE SÚ UVEDENÉ V TABULKOVEJ PODOBE

(2) Prehľad dlhodobého majetku, na ktorý je zriadené záložné právo a dlhodobého majetku, pri ktorom má účtovná jednotka obmedzené právo s ním nakladať. **NIE**

(3) Údaje o spôsobe a výške poistenia dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku. **NIE**

(4) Údaje o štruktúre dlhodobého finančného majetku za bežné účtovné obdobie a jeho umiestnenie v členení podľa položiek súvahy a o zmenách, ktoré sa uskutočnili v priebehu bežného účtovného obdobia v jednotlivých položkách dlhodobého finančného majetku. **TABULKA**

(5) Informácia o výške tvorby, zníženia a zúčtovania opravných položiek k dlhodobému finančnému majetku a opis dôvodu ich tvorby, zníženia a zúčtovania. K prebiehajúcim súdnym sporom boli zaúčtované opravné položky vo výške 100% krytia

(6) Prehľad o významných položkách krátkodobého finančného majetku a o ocenení krátkodobého finančného majetku reálnou hodnotou ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, pričom sa uvádza vplyv takéhoto ocenenia na výsledok hospodárenia účtovnej jednotky. **TABULKA**

(7) Prehľad opravných položiek k zásobám, pričom sa uvádza ich stav na začiatku bežného účtovného obdobia, tvorba, zníženie alebo zúčtovanie opravných položiek počas bežného účtovného obdobia a stav na konci bežného účtovného obdobia, ako aj dôvod tvorby, zníženia alebo zúčtovania opravných položiek k zásobám. **NIE**

3

(8) Opis významných pohľadávok v nadväznosti na položky súvahy a v členení na pohľadávky za hlavnú nezaďaňovanú činnosť, zdaňovanú činnosť a podnikateľskú činnosť. **SLOVGRAM o. z. má iba nezdaňovanú činnosť, pohľadávky významnejšieho charakteru boli k 31/12/2023 ešte v lehote splatnosti, po lehote splatnosti sú zväčša pohľadávky nevýznamného charakteru, hoci sa môže zdať suma vysoká – je tvorená tisíckami faktúr malej hodnoty.**

(9) Prehľad opravných položiek k pohľadávkam, pričom sa uvádza ich stav na začiatku bežného účtovného obdobia, tvorba, zníženie alebo zúčtovanie opravných položiek počas bežného účtovného obdobia a stav na konci bežného účtovného obdobia, ako aj dôvod tvorby, zníženia alebo zúčtovania opravných položiek k pohľadávkam. **NIE**

(10) Prehľad pohľadávok do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti. **V TABULKE**

(11) Prehľad významných položiek časového rozlíšenia nákladov budúcich období a príjmov budúcich období. **NIE**

(12) Opis a výška zmien vlastných zdrojov krytia neobežného majetku a obežného majetku podľa položiek súvahy za bežné účtovné obdobie, a to

a) opis základného imania, nadačného imania v nadáciách, výška vkladov zakladateľov alebo zriaďovateľov, prioritný majetok v neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby, prevody zdrojov z fondov účtovnej jednotky a podobne; za jednotlivé položky sa uvádza stav na začiatku bežného účtovného obdobia, jednotlivé prírastky, úbytky, presuny a zostatok na konci bežného účtovného obdobia,

b) opis jednotlivých druhov fondov, ktoré tvorí účtovná jednotka, stav na začiatku bežného účtovného obdobia, prírastky, úbytky, presuny a zostatok na konci bežného účtovného obdobia.

NIE

(13) Informácia o rozdelení účtovného zisku alebo vysporiadaní účtovnej straty vykázananej v minulých účtovných obdobiach.

TABULKA

(14) Opis a výška cudzích zdrojov, a to

a) údaje o jednotlivých druhoch rezerv, ktoré tvorí účtovná jednotka; uvádza sa stav rezerv na začiatku bežného účtovného obdobia, ich tvorba, zníženie, použitie alebo zrušenie počas bežného účtovného obdobia a zostatok rezervy na konci bežného účtovného obdobia, pričom sa uvedie predpokladaný rok použitia rezervy,

b) údaje o významných položkách na účtoch 325 - Ostatné záväzky a 379 – Iné záväzky; uvádza sa začiatkový stav, prírastky, úbytky a konečný zostatok podľa jednotlivých druhov záväzkov,

Účet 379 – ostatné záväzky – príjmy z kolektívneho spravovania autorských práv a práv príbuzných podliehajúcich zúčtovaniu v zmysle Vyúčtovacieho poriadku občianskeho združenia spoločnosti v nasledujúcom kalendárnom roku. Účet 378 – iné pohľadávky – zostatok účtu tvorí zostatok, ktorý má kontrolnú funkciu vo vzťahu k účtu 311 a pohľadávkach v súvislosti s internými spôsobmi zúčtovania kolektívneho správcu.

c) prehľad o výške záväzkov do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti,

4

d) prehľad o výške záväzkov podľa zostatkovej doby splatnosti v členení podľa položiek súvahy

1. do jedného roka vrátane,
2. od jedného roka do piatich rokov vrátane,
3. viac ako päť rokov,

e) prehľad o záväzkoch zo sociálneho fondu; uvádza sa začiatkový stav, tvorba a čerpanie sociálneho fondu počas účtovného obdobia a zostatok na konci účtovného obdobia, **TABULKA**

f) prehľad o bankových úveroch, pôžičkách a návratných finančných výpomociach s uvedením meny, v ktorej boli poskytnuté, druhu, hodnoty v cudzej mene a hodnoty v eurách ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, výšky úroku, splatnosti a formy zabezpečenia, **NIE**

g) prehľad o významných položkách časového rozlíšenia výdavkov budúcich období. **NIE**

(15) Prehľad o významných položkách výnosov budúcich období v členení najmä na **NIE**

- a) zostatkovú hodnotu bezodplatne nadobudnutého dlhodobého majetku,
- b) zostatkovú hodnotu dlhodobého majetku obstaraného z dotácie,
- c) zostatok nepoužitej dotácie alebo grantu,
- d) zostatok nepoužitej časti podielu zaplatenej dane,
- e) zostatkovú hodnotu dlhodobého majetku obstaraného z podielu zaplatenej dane.

(16) Údaje o majetku prenájomom formou finančného prenájmu, a to **NIE**

- a) celková suma dohodnutých platieb ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, v členení na istinu a finančný náklad,
- b) suma istiny a finančného nákladu podľa doby splatnosti
 1. do jedného roka vrátane,
 2. od jedného roka do piatich rokov vrátane,
 3. viac ako päť rokov.

5

Čl. IV

Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje vo výkaze ziskov a strát

(1) Prehľad tržieb za vlastné výkony a tovar s uvedením ich opisu a vyčíslením hodnoty tržieb podľa jednotlivých hlavných druhov výrobkov, služieb hlavnej činnosti a podnikateľskej činnosti účtovnej jednotky. **VÝNOS HLAVNEJ NEZDAŇOVANEJ ČINNOSTI: 1 202 536 EUR**

(2) Opis a vyčíslenie hodnoty významných položiek prijatých darov, osobitných výnosov, zákonných poplatkov a iných ostatných výnosov. **NIE**

(3) Prehľad dotácií a grantov, ktoré účtovná jednotka prijala v priebehu bežného účtovného obdobia. **NIE**

(4) Opis a suma významných položiek finančných výnosov; uvádza sa aj celková suma kurzových ziskov, pričom osobitne sa uvádza hodnota kurzových ziskov účtovaná ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. **NIE**

(5) Opis a vyčíslenie hodnoty významných položiek nákladov, nákladov na ostatné služby, osobitných nákladov a iných ostatných nákladov. **Najvýznamnejšou položkou nákladov sú mzdové náklady a na ne sa viažu náklady zákonné sociálneho charakteru**

(6) Prehľad o účele a výške použitia podielu zaplatenej dane za bežné účtovné obdobie. **NIE**

(7) Opis a suma významných položiek finančných nákladov; uvádza sa aj celková suma kurzových strát, pričom osobitne sa uvádza hodnota kurzových strát účtovaná ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. **Najvýznamnejším finančným nákladom sú platby za členstvo v zahraničných združeniach a používaním databáz na nadnárodnej úrovni.**

(8) V účtovnej jednotke, ktorá má povinnosť overenia účtovnej závierky audítorom, sa uvedie vymedzenie a suma nákladov za účtovné obdobie v členení na náklady za

- a) overenie účtovnej závierky,
- b) uisťovacie auditorské služby okrem overenia účtovnej závierky,
- c) súvisiace auditorské služby,
- d) daňové poradenstvo,
- e) ostatné neauditorské služby.

Čl. V

Opis údajov na podsúvahových účtoch

Významné položky prenájatého majetku, majetku prijatého do úschovy, odpísané pohľadávky a prípadné ďalšie položky. **NIE**

6

Čl. VI
Ďalšie informácie

(1) Opis a hodnota iných aktív, ktorými sa rozumie možný majetok, ktorý vznikol v dôsledku minulých udalostí a ktorého existencia alebo vlastníctvo závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky; týmito inými aktívami sú napríklad práva zo servisných zmlúv, poisťných zmlúv, koncesionárskych zmlúv, licenčných zmlúv, práva z investovania prostriedkov získaných oslobodením od dane z príjmov. **NIE**

(2) Opis a hodnota iných pasív vyplývajúcich zo súdnych rozhodnutí, z poskytnutých záruk, zo všeobecne záväzných právnych predpisov, z ručenia podľa jednotlivých druhov ručenia; takýmito inými pasívami sú:

a) možná povinnosť, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti a ktorej existencia závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky, alebo

b) povinnosť, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti, ale ktorá sa nevykazuje v súvahe, pretože nie je pravdepodobné, že na splnenie tejto povinnosti bude potrebný úbytok ekonomických úžitkov, alebo výška tejto povinnosti sa nedá spoľahlivo oceniť. **NIE**

(3) Opis významných položiek ostatných finančných povinností, ktoré sa nesledujú v účtovníctve a neuvádzajú sa v súvahe; pri každej položke sa uvádza jej opis, výška a údaj, či sa týka spriaznených osôb, a to

a) povinnosť z devízových termínovaných obchodov a iných finančných derivátov,

b) povinnosť z opčných obchodov,

c) zákonná povinnosť alebo zmluvná povinnosť odobrať určité produkty alebo služby, napríklad z dodávateľských alebo odberateľských zmlúv,

d) povinnosť z leasingových, nájomných, servisných, poisťných, koncesionárskych, licenčných zmlúv a podobných zmlúv,

e) iné povinnosti. **NIE**

(4) Prehľad nehnuteľných kultúrnych pamiatok, ktoré sú v správe alebo vo vlastníctve účtovnej jednotky. **NIE**

(5) Informácie o významných skutočnostiach, ktoré nastali medzi dňom, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a dňom jej zostavenia. **NIE**

7

Vzorová tabuľka k čl. I ods. 4 o počte zamestnancov a dobrovoľníkov

	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	12	12
z toho počet vedúcich zamestnancov	1	1
Počet dobrovoľníkov vyslaných účtovnou jednotkou	0	0
Počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas účtovného obdobia	0	0

8

Vzorová tabuľka k čl. III ods. 1 o stave a pohybe dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku

	Pozemky	Umelecké diela a zbierky	Stavby	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	Dopravné prostriedky	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Drobný a ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstaranie dlhodobého hmotného majetku	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	Spolu
Prvotné ocenenie - stav na začiatku bežného účtovného obdobia				25 170							25 170
prírastky											
úbytky											
presuny											
Stav na konci bežného účtovného obdobia				25 170							25 170
Oprávky - stav na začiatku bežného účtovného obdobia				23 415							23 415
prírastky				1 755							1 755
úbytky											
Stav na konci bežného účtovného obdobia				25 170							25 170
Opravné položky - stav na začiatku bežného účtovného obdobia											
prírastky											
úbytky											

9

Stav na konci bežného účtovného obdobia											
Zostatková hodnota											
Stav na začiatku bežného účtovného obdobia				1 755							1 755
Stav na konci bežného účtovného obdobia				0							0

Vzorová tabuľka k čl. III ods. 4 a 6 o položkách krátkodobého a dlhodobého finančného majetku

Tabuľka č. 1

Krátkodobý finančný majetok	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Pokladnica	93	6 643	6 685	51
Bankové účty	5 207 165	7 826 913	7 594 518	5 443 9 560
Krátkodobý finančný majetok spolu	5 207 258	7 833 556	7 601 203	5 449 611
Dlhodobý finančný majetok	10 292 802	393 857	0	10 686 659
Krátkod.+dlhodob. Maj spolu	15 500 060	8 227 413	7 601 203	16 126 270

10

Vzorová tabuľka k čl. III ods. 10 o pohľadávkach do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti

	Stav na konci	
	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Pohľadávky do lehoty splatnosti	586 964	24 920
Pohľadávky po lehote splatnosti	845 749	830 493
Pohľadávky spolu	1 432 716	855 413

Vzorová tabuľka k čl. III ods. 12 o zmenách vlastných zdrojov krytia neobežného majetku a obežného majetku

	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Prírastky (+)	Úbytky (-)	Presuny (+, -)	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Imanie a fondy					
Základné imanie					
z toho:					
nadačné imanie v nadácii					
vkłady zakladateľov					
prioritný majetok					
Fondy tvorené podľa osobitného predpisu	3 488 219	1 429 623	569 530		4 348 312
Fond reprodukcie					
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov					
Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastín					
Fondy zo zisku					
Rezervný fond					

11

Fondy tvorené zo zisku					
Ostatné fondy					
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	- 1 041 497	110 304	150 620		- 1 081 813
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	110 304	-12 763	110 304		-12 763
	2 557 026	1 527 164	830 454		3 253 736

Vzorová tabuľka k čl. III ods. 13 o rozdelení účtovného zisku alebo vysporiadaní účtovnej straty

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Účtovný zisk	110 304
Rozdelenie účtovného zisku	
Pridel do základného imania	
Pridel do fondu tvoreného podľa osobitného predpisu	
Pridel do fondu reprodukcie	
Pridel do rezervného fondu	
Pridel do fondu tvoreného zo zisku	
Pridel do ostatných fondov	
Úhrada straty minulých období	
Prevod do sociálneho fondu	
Prevod do nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov	110 304
Iné	
Účtovná strata	
Vysporiadanie účtovnej straty	
Zo základného imania	

12

Z rezervného fondu	
Z fondu tvoreného zo zisku	
Z ostatných fondov	
Z nerozdeleného zisku minulých rokov	
Prevod do nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov	
Iné	

Vzorová tabuľka k čl. III ods. 14 písm. c) a d) o záväzkoch z obchodného styku a iné záväzky

Druh záväzkov	Stav na konci	
	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Záväzky po lehote splatnosti		
Záväzky do lehoty splatnosti so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka	12 939 672	13 007 264
Krátkodobé záväzky spolu r.087	12 939 672	13 007 264
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane	4 365	5 550
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti viac ako päť rokov		
Dlhodobé záväzky spolu	4 365	5 550
Krátkodobé a dlhodobé záväzky spolu r.74	12 944 037	13 012 814

13

Vzorová tabuľka k čl. III ods. 14 písm. e) o vývoji sociálneho fondu

Sociálny fond	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Stav k prvému dňu účtovného obdobia	5 550	5 364
Tvorba na ťarchu nákladov	27 094	24 867
Tvorba zo zisku		
Čerpanie	28 279	24 681
Stav k poslednému dňu účtovného obdobia	4 365	5 550

Vzorová tabuľka k čl. IV ods. 8 o nákladoch vynaložených v súvislosti s auditom účtovnej závierky

Jednotlivé druhy nákladov za	Suma
overenie účtovnej závierky	5 000
uistovacie auditorské služby okrem overenia účtovnej závierky	
súvisiace auditorské služby	
daňové poradenstvo	
ostatné neauditorské služby	
Spolu	5 000

14